

SZENE 40 • NUMMER 7

Dokter Emma

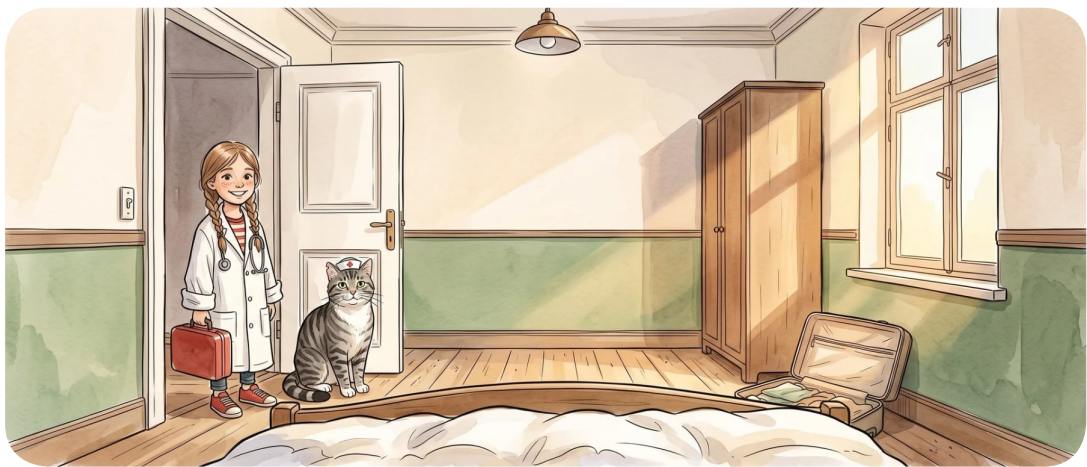
Mittwochnachmittag. Emma kommt mit einem Spielzeug-Arztkoffer. Max ist ihr Krankenpfleger. „Guten Tag. Ich bin die Ärztin. Wo tut es weh?“

149 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Niederländisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, wie es mir jetzt geht, und eine kurze Notiz verstehen.

Emma = ■ Lena (Lukas) = ○ Mevrouw De Vries = ▲

Mittwochnachmittag. Emma kommt direkt von der Schule mit einem Spielzeug-Arztkoffer und einem viel zu großen weißen Kittel.

■ Goedemiddag! Ik ben dokter Emma. Je afspraak is nu.

○ Goedemiddag, dokter.

■ Max is mijn verpleger.

○ Ben je een echte dokter?

■ Mama is een echte dokter. En ik ben de beste.

■ Dus, waar heb je pijn?

○ Mijn keel. Maar het is al beter.

Mit einer Spielzeugtaschenlampe schaut sie ganz ernst in deinen Mund.

■ Doe je mond open. Zeg 'ah'.

○ Aaah...

Sie prüft ihr Spielzeugthermometer.

■ Hmm. Geen koorts.

○ Is dat erg?

■ Nee. Dat is heel goed.

■ Hoeveel uur slaap je nu?

○ Twaalf. Joost heeft me oordopjes gegeven.

■ Twaalf! Bijna net als Max!

Mit der Zungenspitze zwischen den Zähnen schreibt sie auf eine Seite ihres Notizbuchs und liest vor.

- Hier is je recept.
- 'Eén: pannenkoeken, drie keer per dag. Twee: kat op voeten.'
- 'Drie: zaterdag het feest. Je moet komen!'

○ Maar Thomas zegt: geen katten in bed!

- Het is een recept. Een recept is belangrijker dan de lijst van Thomas.

Mieke kommt mit einem großen Teller Pfannkuchen herein.

- ▲ Hier zijn de pannenkoeken. Volgens het recept.

○ Dank u, mevrouw De Vries! Dank je, dokter!

Sehr ernst.

- ▲ Dokter Emma, mag de patiënt eten?

- Ja. Maar alleen drie pannenkoeken.

Sie packt ihren Koffer ein. Max springt vom Bett und folgt ihr zur Tür.

- De afspraak is voorbij. Tot ziens!

Vokabeln

DER KÖRPER • THE BODY

mond

Mund

Lerne de mond zusammen mit dem Artikel.

been

Bein

Lerne het been zusammen mit dem Artikel.

BERUFE • JOBS

verpleegkundige

Pflegekraft

Lerne de verpleegkundige zusammen mit dem Artikel.

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU

patiënt

Patient / Patientin

Lerne de patiënt zusammen mit dem Artikel.

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

recept

Rezept

Lerne het recept zusammen mit dem Artikel.

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Goedemiddag! Ik ben dokter Emma. Je afspraak is nu.

- ☐ A Lena
- ☐ B Mevrouw De Vries
- ☐ C Emma

2 Hmm. Geen koorts.

- ☐ A Mevrouw De Vries
- ☐ B Emma
- ☐ C Lena

3 'Eén: pannenkoeken, drie keer per dag. Twee: kat op voeten.'

- ☐ A Emma
- ☐ B Mevrouw De Vries
- ☐ C Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Max is mijn verpleger.

- ☐ A Max ist mein Krankenpfleger.
- ☐ B Wie viele Stunden schläfst du jetzt?
- ☐ C Ist das schlimm?

2 Is dat erg?

- ☐ A Zwölf! Fast so viel wie Max!
- ☐ B Es ist ein Rezept. Ein Rezept ist wichtiger als die Liste von Thomas.
- ☐ C Ist das schlimm?

3 Maar Thomas zegt: geen katten in bed!

- ☐ A Aber Thomas sagt: Keine Katzen im Bett!
- ☐ B Hier ist dein Rezept.
- ☐ C Danke, Frau De Vries! Danke, Frau Doktor!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Niederländisch an.

1 Also, wo hast du Schmerzen?

- ☐ A Twaalf! Bijna net als Max!
- ☐ B Dus, waar heb je pijn?
- ☐ C Maar Thomas zegt: geen katten in bed!

2 Wie viele Stunden schläfst du jetzt?

- ☐ A Maar Thomas zegt: geen katten in bed!
- ☐ B Hoeveel uur slaap je nu?
- ☐ C Doe je mond open. Zeg 'ah'.

3 Hier sind die Pfannkuchen. Wie verschrieben.

- ☐ A Hier zijn de pannenkoeken. Volgens het recept.
- ☐ B Goedemiddag, dokter.
- ☐ C Twaalf. Joost heeft me oordopjes gegeven.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Maar Mijn al keel. het beter. is

- 2 Bijna Twaalf! als net Max!

- 3 eten? patiënt Emma, de mag Dokter

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Ben je een echte dokter?
- ☐ 'Drie: zaterdag het feest. Je moet komen!'
- ☐ Dokter Emma, mag de patiënt eten?
- ☐ Twaalf. Joost heeft me oordopjes gegeven.
- ☐ Doe je mond open. Zeg 'ah'.

SZENE 40 • WÖRTER

Dokter Emma

Doktor Emma

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Niederländisch

Online lesen & hören



**verpleegkundig
e**
Pflegerkraft



mond
Mund



recept
Rezept



been
Bein



patiënt
Patient /
Patientin



arm
Arm

Wörter

AUS DER SZENE

verpleegkundige

Pflegerkraft

Lerne die verpleegkundige zusammen mit dem Artikel.

mond

Mund

Doe je mond open. Zeg 'ah'.

recept

Rezept

Hier is je recept.

been

Bein

Lerne het been zusammen mit dem Artikel.

patiënt

Patient / Patientin

Dokter Emma, mag de patiënt eten?

NEUE WÖRTER**arm**

Arm

Mijn arm doet pijn.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 verpleegkundige

- ☐ A Pflegekraft
- ☐ B nächst
- ☐ C alle

2 mond

- ☐ A essen
- ☐ B Mund
- ☐ C grün

3 recept

- ☐ A Café
- ☐ B schwimmen
- ☐ C Rezept

4 arm

- ☐ A weil
- ☐ B Arm
- ☐ C Brille

5 been

- ☐ A Mittagessen
- ☐ B Bein
- ☐ C Trompete

6 patiënt

- ☐ A Fahrrad
- ☐ B Patient / Patientin
- ☐ C suchen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

waar dokter Max

Goedemiddag! Ik ben _____ Emma. Je afspraak is nu.

Bedeutung: Guten Tag! Ich bin Doktor Emma. Dein Termin ist jetzt.

Max waar dokter

_____ is mijn verpleger.

Bedeutung: Max ist mein Krankenpfleger.

dokter waar Max

Ben je een echte _____?

Bedeutung: Bist du eine echte Ärztin?

waar dokter Max

Mama is een echte _____. En ik ben de beste.

Bedeutung: Mama ist eine echte Ärztin. Und ich bin die beste.

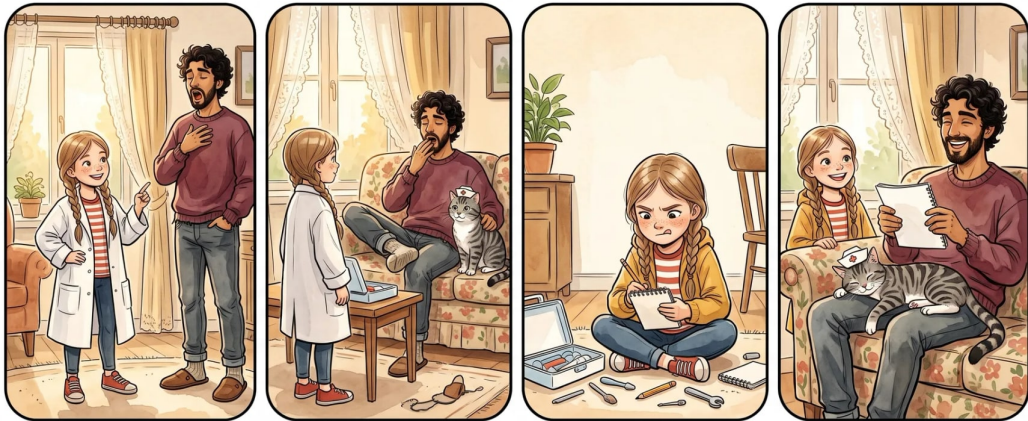
Max dokter waar

Dus, _____ heb je pijn?

Bedeutung: Also, wo hast du Schmerzen?

W3) DIE NÄCHSTE PERSON, BITTE! ALSO, WO TUT ES WEH?

Fülle die Sprechblasen aus.



Recept been patiënt genoeg

Emma: Volgende _____! Dus, waar heb je pijn?

Joost: Mijn _____ doet pijn. En mijn arm.

Emma: Hmm. Je slaapt niet _____.

Emma: _____: 's nachts slapen, overdag spelen!

Bedeutung: 1. Die nächste Person, bitte! Also, wo tut es weh?

2. Mein Bein tut weh. Und mein Arm.

3. Hm. Du schläfst nicht genug.

4. Rezept: Nachts schlafen, tagsüber spielen!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

dokter Max waar

Goedemiddag! Ik ben _____ Emma. Je afspraak is nu.

Bedeutung: Guten Tag! Ich bin Doktor Emma. Dein Termin ist jetzt.

waar Max dokter

_____ is mijn verpleger.

Bedeutung: Max ist mein Krankenpfleger.

waar dokter Max

Ben je een echte _____?

Bedeutung: Bist du eine echte Ärztin?

Max dokter waar

Mama is een echte _____. En ik ben de beste.

Bedeutung: Mama ist eine echte Ärztin. Und ich bin die beste.

dokter waar Max

Dus, _____ heb je pijn?

Bedeutung: Also, wo hast du Schmerzen?

Twée per keer

Dosierung und wiederholte Handlungen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Niederländisch

Online lesen & hören



Dosierung und wiederholte Handlungen

Twée tabletten per keer bedeutet zwei Tabletten auf einmal; **drie keer per dag** dreimal am Tag. **Na het eten** heißt nach dem Essen, **voor het eten** vor dem Essen. In diesem Häufigkeitsmuster bleibt **keer** nach einer Zahl im Singular.

Übe das Perfekt erneut: **Joost heeft me oordopjes gegeven**. Ein kurzes Objekt steht vor dem Partizip: **hij heeft ze gegeven**. Das Präsens beschreibt den jetzigen Zustand: **nu slaap ik beter**. Auch der Komparativ **belangrijker dan** und der Superlativ **de beste** beschreiben die spielerischen Ratschläge des Kindes.

Form	Beispiel	Bedeutung
keer	Ik neem twee tabletten per keer.	Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.
dag	Ik neem ze drie keer per dag.	Ich nehme sie dreimal am Tag.
na	Ik neem ze na het eten.	Ich nehme sie nach dem Essen.
gegeven	Joost heeft me oordopjes gegeven.	Joost hat mir Ohrstöpsel gegeben.
ze	Hij heeft ze gegeven.	Er hat sie gegeben.
slaap	Nu slaap ik beter.	Jetzt schlafe ich besser.

Form	Beispiel	Bedeutung
dan	Het recept is belangrijker dan de lijst.	Das Rezept ist wichtiger als die Liste.
beste	Emma is de beste dokter.	Emma ist die beste Ärztin.

Ik neem twee tabletten per keer.

Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.

Ik neem ze drie keer per dag.

Ich nehme sie dreimal am Tag.

Ik neem ze na het eten.

Ich nehme sie nach dem Essen.

Joost heeft me oordopjes gegeven.

Joost hat mir Ohrstöpsel gegeben.

Hij heeft ze gegeven.

Er hat sie gegeben.

Nu slaap ik beter.

Jetzt schlafe ich besser.

Het recept is belangrijker dan de lijst.

Das Rezept ist wichtiger als die Liste.

Emma is de beste dokter.

Emma ist die beste Ärztin.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1

Bedeutung: Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.

- 2

Bedeutung: Ich nehme sie dreimal am Tag.

- 3

Bedeutung: Ich nehme sie nach dem Essen.

- 4

Bedeutung: Joost hat mir Ohrstöpsel gegeben.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 Ik neem twee tabletten per _____.

- ☐ A keers
- ☐ B keer
- ☐ C keren

Bedeutung: Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.

2 Ik neem ze drie keer per _____.

- ☐ A week
- ☐ B dag
- ☐ C maand

Bedeutung: Ich nehme sie dreimal am Tag.

3 Ik neem ze _____ het eten.

- ☐ A na
- ☐ B tijdens
- ☐ C voor

Bedeutung: Ich nehme sie nach dem Essen.

4 Joost heeft me oordopjes _____.

- ☐ A gegeefd
- ☐ B gegeven
- ☐ C geven

Bedeutung: Joost hat mir Ohrstöpsel gegeben.

5 Hij heeft _____ gegeven.

- ☐ A zijn
- ☐ B zij
- ☐ C ze

Bedeutung: Er hat sie gegeben.

6 Nu _____ ik beter.

- ☐ A slapen
- ☐ B slaapt
- ☐ C slaap

Bedeutung: Jetzt schlafe ich besser.

7 Het recept is belangrijker _____ de lijst.

- ☐ A want
- ☐ B als
- ☐ C dan

Bedeutung: Das Rezept ist wichtiger als die Liste.

8 Emma is de _____ dokter.

- ☐ A beter
- ☐ B goed
- ☐ C beste

Bedeutung: Emma ist die beste Ärztin.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

voor na

Ik neem ze _____ het eten.

Bedeutung: Ich nehme sie nach dem Essen.

geven gegeven

Joost heeft me oordopjes _____.

Bedeutung: Joost hat mir Ohrstöpsel gegeben.

zij ze

Hij heeft _____ gegeven.

Bedeutung: Er hat sie gegeben.

slapen slaap

Nu _____ ik beter.

Bedeutung: Jetzt schlafe ich besser.

als dan

Het recept is belangrijker _____ de lijst.

Bedeutung: Das Rezept ist wichtiger als die Liste.

beter beste

Emma is de _____ dokter.

Bedeutung: Emma ist die beste Ärztin.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

tabletten

neem

Ik

keer.

twee

per

Bedeutung: Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.

2 per ik neem dag. drie ze keer

Bedeutung: Ich nehme sie dreimal am Tag.

3 ze na eten. neem ik het

Bedeutung: Ich nehme sie nach dem Essen.

4 gegeven. me heeft Joost oordopjes

Bedeutung: Joost hat mir Ohrstöpsel gegeben.

5 heeft gegeven. ze Hij

Bedeutung: Er hat sie gegeben.

- 6 slaap Nu ik beter.

Bedeutung: Jetzt schlafe ich besser.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich nehme zwei Tabletten auf einmal. Du sagst:

- ☐ A Ik neem twee tabletten per keer.
- ☐ B Ik neem twee tabletten per keren.

2 Ich nehme sie dreimal am Tag. Du sagst:

- ☐ A Ik neem ze drie keer per week.
- ☐ B Ik neem ze drie keer per dag.

3 Ich nehme sie nach dem Essen. Du sagst:

- ☐ A Ik neem ze voor het eten.
- ☐ B Ik neem ze na het eten.

4 Joost hat mir Ohrstöpsel gegeben. Du sagst:

- ☐ A Joost heeft me oordopjes gegeven.
- ☐ B Joost heeft me oordopjes geven.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Het recept is belangrijker dan de lijst. | ☐ A Das Rezept ist wichtiger als die Liste. |
| ☐ 2 Emma is de beste dokter. | ☐ B Ich nehme sie dreimal am Tag. |
| ☐ 3 Ik neem twee tabletten per keer. | ☐ C Jetzt schlafe ich besser. |
| ☐ 4 Ik neem ze na het eten. | ☐ D Ich nehme sie nach dem Essen. |
| ☐ 5 Joost heeft me oordopjes gegeven. | ☐ E Joost hat mir Ohrstöpsel gegeben. |

- ⑥ Nu slaap ik beter. ⑦ Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.
- ⑦ Ik neem ze drie keer per dag. ⑧ Er hat sie gegeben.
- ⑧ Hij heeft ze gegeven. ⑨ Emma ist die beste Ärztin.